



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
29 May 2024
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению
Четвертое совещание
Найроби, 21-29 мая 2024 года
Пункт 2 повестки дня
**Обзор осуществления: прогресс в определении
национальных задач и обновлении
национальных стратегий и планов действий по
сохранению биоразнообразия**

Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по осуществлению 29 мая 2024 года

4/1. Обзор осуществления: прогресс в подготовке пересмотренных и обновленных национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и определении национальных задач в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия

Вспомогательный орган по осуществлению

1. *настоятельно призывает* Стороны пересмотреть или обновить свои национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия в соответствии со статьей 6 Конвенции о биологическом разнообразии¹, как это предусмотрено в пункте 6 решения 15/6 от 19 декабря 2022 года, принимая во внимание раздел С Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия²;

2. *призывает* Стороны в соответствии с национальными условиями, приоритетами и возможностями работать над внедрением общегосударственного подхода с участием всего общества и повысить степень учета и согласованности путем более широкого информирования о процессе пересмотра или обновления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в рамках различных секторов и политических процессов, в частности среди министерств, субнациональных правительств, коренных народов и местных общин, женщин, молодежи и других субъектов деятельности, включая частный сектор;

3. *настоятельно призывает* Стороны представить до 16-го совещания Конференции Сторон свои пересмотренные или обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, включая национальные задачи, с

¹ Организация Объединенных Наций, Сборник договоров, том 1760, № 30619.

² Решение 15/4, приложение.

отражением в соответствующих случаях всех целей и задач Рамочной программы, а Стороны, которые не имеют возможности сделать это, представить свои национальные задачи в виде отдельного документа до 16-го совещания согласно пункту 7 решения 15/6;

4. *подчеркивает*, что Стороны должны представлять свои национальные задачи в соответствии с шаблоном, приведенным в приложении I к решению 15/6, и с использованием онлайн-инструмента отчетности Конвенции;

5. *признает*, что пересмотр или обновление национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия зависит от предоставления, в частности развивающимся странам, надлежащих, достаточных, предсказуемых и доступных средств осуществления, включающих финансовые ресурсы, создание и развитие потенциала, научно-техническое сотрудничество и передачу технологий.
